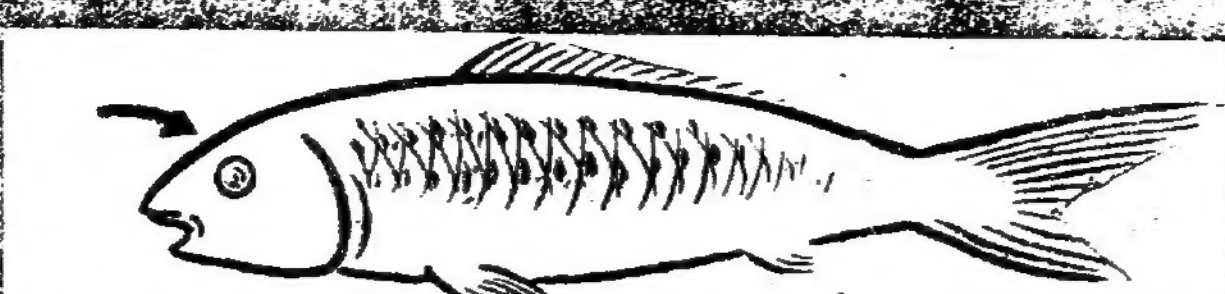
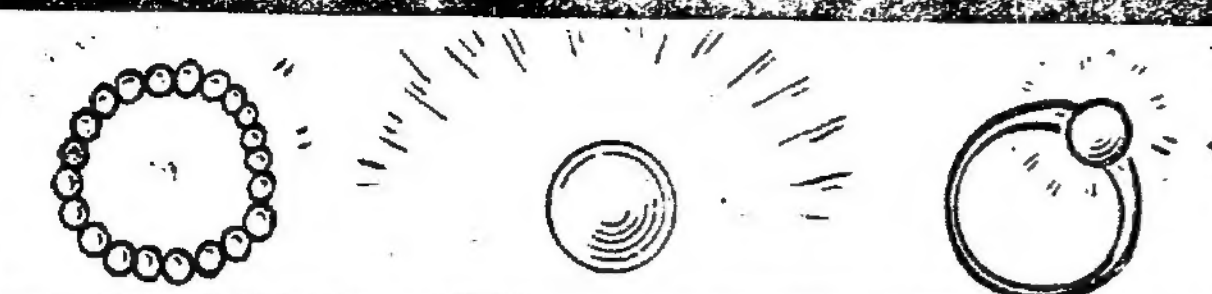


不但能混珠

魚目雖似珠

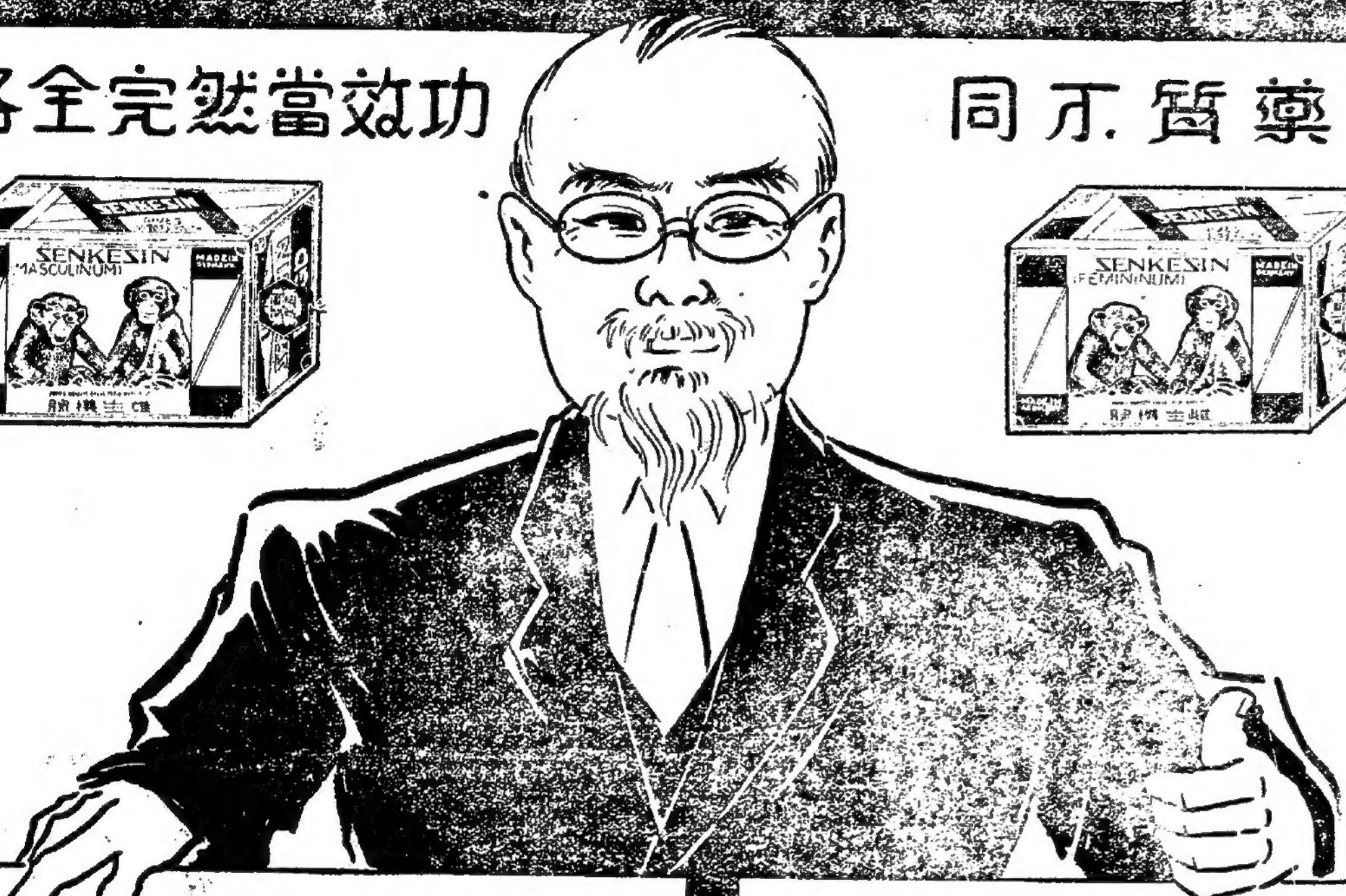


觀外之腺機生雄雌名著國德效能雖品補效最

三雄三雌

異各全完然當效功

同不質藥



藥劣效冒

1. 價目不相上下
2. 做卑色澤廣告文字專抄襲雌雄生機腺文字色澤而約質不同服之有害無益
3. 冒稱〇國製造憑空訛語
4. 今日不銷明日更改裝璜美其名曰偉大發明原頭便丸缺市改換他丸則稱新製遺補丸
5. 亂行製造空氣無事實證明
6. 無政府化驗單亦稱猿猴〇〇最大補劑

補德國腺機生雄雌

1. 價目每盒叻幣叁元
2. 做卑廣告藥質獨樹一幟
3. 真正德國出品不吹不擂
4. 不更改裝璜藥質愈出愈好
5. 效力憑服者來函証明
6. 抽出猿猴精英製造經德美兩國衛生局發証明單

人類衰老 凡各器官之衰老，皆由於血液之循環不暢，而血液之循環不暢，又由於腺體之分泌不足。故欲求長生，必先求腺體之健全。本藥乃德國名醫之發明，能補腎、補腦、補血、補氣，使腺體分泌充足，血液循環暢旺，則身體自然強健，精神自然煥發。凡患神經衰弱、失眠、健忘、頭暈、眼花、腰酸、背痛、四肢無力、食慾不振、消化不良、便秘、小便頻數、遺精、早洩、陽痿、不育、婦女經水不調、赤白帶下、子宮虛冷、不孕等症，服此藥無不立見奇效。本藥之功效，已為無數人證明，其效力之大，實非筆墨所能形容。凡欲求長生者，請速購服，以免後悔。

極大成功 本藥之功效，已為無數人證明，其效力之大，實非筆墨所能形容。凡欲求長生者，請速購服，以免後悔。

歐美各國 本藥之功效，已為無數人證明，其效力之大，實非筆墨所能形容。凡欲求長生者，請速購服，以免後悔。

優種猿猴 本藥之功效，已為無數人證明，其效力之大，實非筆墨所能形容。凡欲求長生者，請速購服，以免後悔。

實驗證明 本藥之功效，已為無數人證明，其效力之大，實非筆墨所能形容。凡欲求長生者，請速購服，以免後悔。

補藥不同 本藥之功效，已為無數人證明，其效力之大，實非筆墨所能形容。凡欲求長生者，請速購服，以免後悔。

認明名稱 本藥之功效，已為無數人證明，其效力之大，實非筆墨所能形容。凡欲求長生者，請速購服，以免後悔。

子嗣維艱 本藥之功效，已為無數人證明，其效力之大，實非筆墨所能形容。凡欲求長生者，請速購服，以免後悔。

總匯新報

此藥餅各處藥房商店皆有發售
惟須小心提防偽貨冒而己矣

患白毒五淋病之妙劑故天下之
五淋白毒病俱惡視此丸為彼
之敵者祈注意焉
英京倫敦立雪洋行發行
南洋各大藥房俱有發售

日三月一十年六廿國民華中
(號三十九百三千九第)
瑞玉張理經
廣仲王 任主編 凡顯慶 筆主總

號七十五百一第門街絲絲
號四四六第路馬
No. 157, Cecil Street,
SINGAPORE

司公限有
LEE WAH E
18 South C
Singapore
號八十第路

廣州市內不收費用
滙率克己交款快捷
不論多少一律歡迎
儲存款利息從優

公告

中華民國廿六年十月廿九日

告報面方人外

數千敵軍渡過蘇州河！ 被我迎頭痛擊殲滅三分二

為開戰以來最兇猛之血戰！

在我機槍掃射下死亡連接

（本報上海電）據外方方面傳來消息稱：蘇州河北岸日軍連日來在大砲掩護之下，趕造浮橋十餘座。日方砲火雖猛，但我方機關槍隊更有力量，造橋之敵工程隊，被機槍射死死者極多。射傷後墮於河中溺斃者，為數亦不少。頗多浮屍流往下游。英軍防線內，據計算至少有百餘具之多。日方在極難險情形下，終於造成浮橋多座。遂於昨晨開始以大隊衝過蘇州河。據外人之觀察者稱：已渡過蘇州河之日軍，為數約數千之眾。聲勢赫赫，頗有一鼓作氣，衝破我國陣地之可能。使觀戰者驚奇不已。蓋我軍伏兵四起，以極猛烈之機關槍，作密集之掃射。日軍死亡連接，轉瞬之間，蘇州河南岸，日屍堆滿地。血流成渠。墮入蘇州河中。正在浮橋上之日軍，亦相繼墮而亡。墮入蘇州河人援救，終於溺斃。且役為自有滬戰以來一幕空前血戰。日軍死傷之眾，令人驚訝。三千以上之日軍，傷亡幾在三分二以上。現下蘇州河南岸祇餘日屍，不見持槍作戰敵軍。艱苦建造之浮橋，亦被燬一空。我軍作戰之神勇，使外人觀戰者，昨舌不已云。

英美法日代表

商劃上海中立區

日方既不能表示贊同！

！英美亦認有數點不可！

（本報上海電）重要會議，協商上英、美、法、日之所謂中立區者，乃軍事代表，舉行一

補腎莫斯科補腎丸

本品係用維他命之精華，及名貴補腎藥之精華，而製成。能補腎力，強筋骨，治遺精，早洩，陽痿，不舉，腰酸背痛，精神不振，失眠，健忘，頭暈目眩，耳鳴，眼花，以及一切腎虧之症。服之立奏奇效。每盒一元。

●莫斯科姊妹丸 每盒一元
●莫斯科白帶丸 每盒一元
●莫斯科止咳丸 每盒一元
●莫斯科肺癆片 每盒一元
●莫斯科耳聾丸 每盒一元
●莫斯科瀉丸 每盒一元

▲各埠藥房均有代售
▲總代理：星洲加坡一亞細亞藥公司代理



POLLULIN
片精遠科斯莫

佔領大場之前 日軍損失奇重

飛機航八五百五十枚
投彈 千五百二十枚

（本報上海電）據日軍對新聞記者稱：日軍在佔領大場之前，費盡九牛二虎之力，蒙受奇重損失。尤以空軍作戰最烈。在十月二十二日，至二十七日的期間，日機在大場一帶飛行八百五十次，投下炸彈二千五百二十枚。重傷華方陣線完全炸燬。華方死傷重大。戰至最後，大場陣地已無險可守。故日軍乘勢一湧而入。

該代言人最後稱：在此種情形中，華方如扼守大場而不退，則將為神奇不可思議之事矣。

滬北劉家宅 敵軍被肅清

（本報上海電）滬北，吳淞區西南之劉家宅地，現已無敵蹤。我廣福至劉河一帶之陣線極堅固。敵軍屢犯不逞。有暫時放棄進攻之勢。

漳河以南 敵軍被包圍

（本報鄭州訊）漳河以南之敵軍，已於數日前被我擊潰。多數越過漳河逃

日午前祇以大砲向我南岸陣地轟放。我方亦以大砲還擊。無前進。故於昨

生。但一小部份日軍，未能逃去。昨日被我發現。予以包圍。殲滅之期在

敵在金門島 建築飛行場

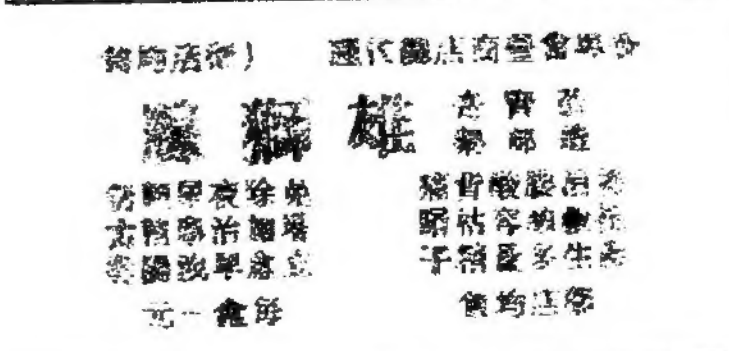
（本報廈門訊）敵在金門島內，設水雷。以阻外輪入口。



愛之曲



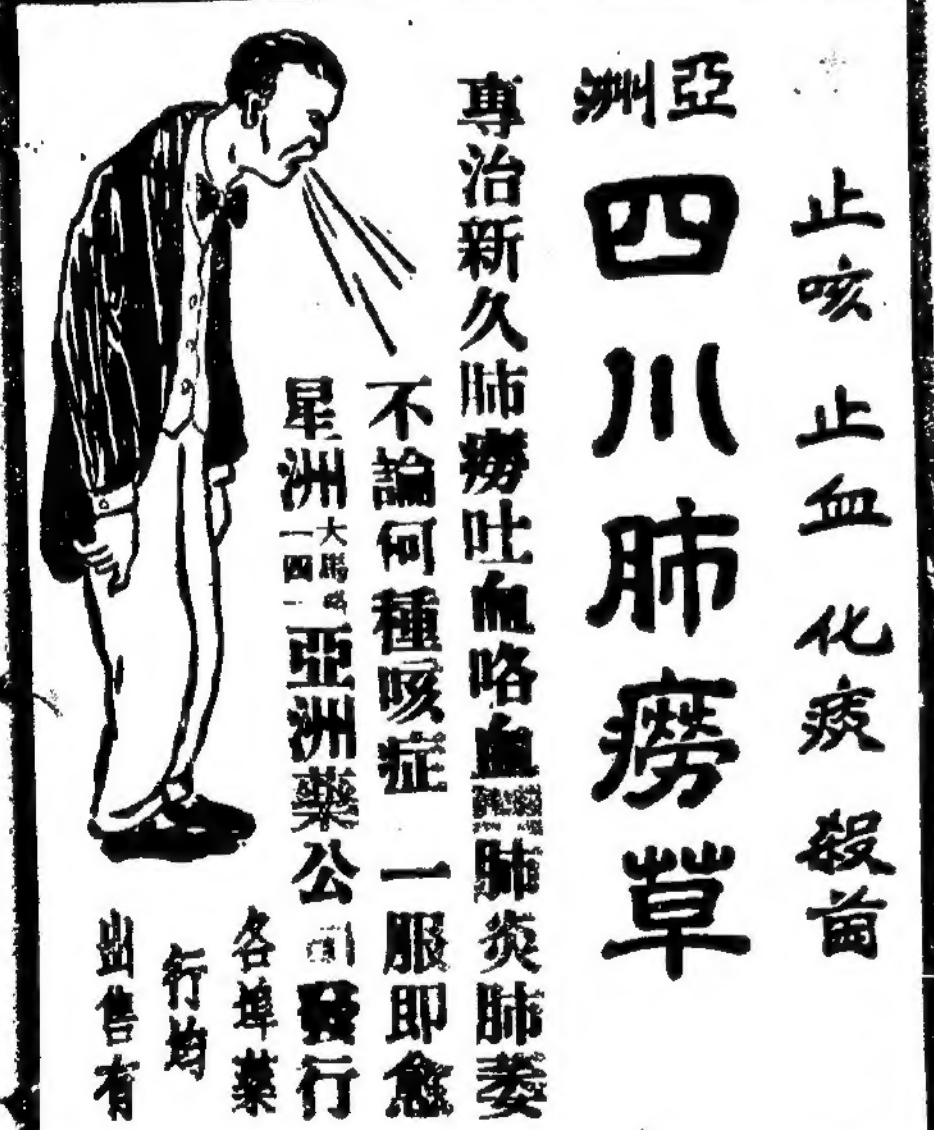
雄獅牌



雄獅牌



雄獅牌



亞細亞肺癆草



鴉片恐怖

電記

敵工程隊建浮橋 被我機槍射殺甚衆

上海二日路透電 日軍在蘇州河南岸獲得穩固立足地，但南岸情勢對日軍顯然不利。日軍在蘇州河南岸，因大雨如注，蘇州河漲水，郊外一帶低地積水，極佔優勢。日軍在蘇州河南岸，因大雨如注，蘇州河漲水，郊外一帶低地積水，極佔優勢。日軍在蘇州河南岸，因大雨如注，蘇州河漲水，郊外一帶低地積水，極佔優勢。

英政府對國聯 固執政策未變更

倫敦一日路透電 艾登外長昨日在國聯大會中，重申英政府對國聯之政策，並無變更。艾登外長在會中，重申英政府對國聯之政策，並無變更。艾登外長在會中，重申英政府對國聯之政策，並無變更。

日炮擊死四英兵 日使承認應負責 敵方將考慮償還問題

英國對西班牙政策 始終為世界和平努力

倫敦一日路透電 艾登外長昨日在下院中，重申英政府對西班牙之政策，始終為世界和平努力。艾登外長在會中，重申英政府對西班牙之政策，始終為世界和平努力。艾登外長在會中，重申英政府對西班牙之政策，始終為世界和平努力。

八寶油 驅風除痰 止痛解毒 救急拔危

蕭慶豐參茸行 批發零沽一律歡迎 吉寧街門牌一百五十號 電話四五五一

亞細亞獅標汽水 最勝利助 獅標汽水

百中風油 救命之寶 聖藥

珠寶碧玉膏 健脾胃疳散 除根癰藥水

廣利銀行 經營兩廣匯兌 代理儲蓄及

承頂聲明 啟者小號美芝律上九十六號...

良知愛國行動

海內外根絕劣貨聲中

我駐河內領事暨安南總督證明為法國貨
事實已明白願同僑胞對友邦商品加以信任

自暴行以來，我僑胞對於劣貨之抵制，已達極點。因劣貨之充斥，不僅損害我國經濟，且對友邦之信譽，亦受其影響。我駐河內領事暨安南總督，為證明法國貨之純正，特向我僑胞發出證明，謂法國貨之品質優良，且價格低廉，誠為我國僑胞之理想商品。我僑胞應加以信任，並積極推廣，以抵制劣貨之充斥。此項證明，不僅為我國僑胞之保障，亦為法國貨之信譽。我僑胞應以此為良知愛國之行動，共同為我國經濟之發展而努力。

客屬總會

舉行遊藝大會

收入券資購買自由公債
選舉事務交理事會辦理

本會為籌募抗戰經費，特舉行遊藝大會。大會之收入，將全部用於購買自由公債，以支持我國之抗戰事業。大會之選舉事務，將由理事會負責辦理。大會之日期，定於十一月十日舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。大會之宗旨，在於通過遊藝活動，籌集資金，支持抗戰。大會之收入，將全部用於購買自由公債，以支持我國之抗戰事業。大會之選舉事務，將由理事會負責辦理。大會之日期，定於十一月十日舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

潮幫勸募公債委員會

討論進行勸募法

定明日舉行首次會議
討論進行勸募法

潮幫勸募公債委員會，定於明日舉行首次會議。會議將討論進行勸募法，並決定具體之勸募計劃。委員會之宗旨，在於通過勸募公債，籌集資金，支持抗戰。委員會之成員，將由各界人士組成。委員會之工作，將由理事會負責辦理。委員會之日期，定於十一月十日舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

全國僧侶救護隊主持

圓瑛法師將率隊來粵募款

擴大僧侶救護隊組織
募款救護難民

全國僧侶救護隊，將由圓瑛法師主持，率隊來粵募款。該隊之宗旨，在於擴大僧侶救護隊組織，募款救護難民。該隊之成員，將由各界人士組成。該隊之工作，將由理事會負責辦理。該隊之日期，定於十一月十日舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

金門會館籌賑部

積極募款救濟桑梓

本會金門會館籌賑部，正積極募款救濟桑梓。該部之宗旨，在於通過募款，救濟桑梓。該部之成員，將由各界人士組成。該部之工作，將由理事會負責辦理。該部之日期，定於十一月十日舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

惠州會館將秋祭費

移購公債五百元

本會惠州會館，將撥款五百元，移購公債。該會之宗旨，在於通過移購公債，籌集資金，支持抗戰。該會之成員，將由各界人士組成。該會之工作，將由理事會負責辦理。該會之日期，定於十一月十日舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

華大信全家購公債

愛國義舉足資欽佩

華大信全家，近日購公債，足資欽佩。該全家之宗旨，在於通過購公債，籌集資金，支持抗戰。該全家之成員，將由各界人士組成。該全家之工作，將由理事會負責辦理。該全家之日期，定於十一月十日舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

異邦作客眼目無親

一盤苦纏飲毒自殺

蔡亞弟，因眼目無親，一盤苦纏，飲毒自殺。該弟之宗旨，在於通過飲毒，籌集資金，支持抗戰。該弟之成員，將由各界人士組成。該弟之工作，將由理事會負責辦理。該弟之日期，定於十一月十日舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

茶陽勵志社

擬籌募太極豆工潮

茶陽勵志社，擬籌募太極豆工潮。該社之宗旨，在於通過籌募太極豆工潮，籌集資金，支持抗戰。該社之成員，將由各界人士組成。該社之工作，將由理事會負責辦理。該社之日期，定於十一月十日舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

瓊幫自由公債委員會

集中人材積極勸募

瓊幫自由公債委員會，正集中人材積極勸募。該委員會之宗旨，在於通過勸募公債，籌集資金，支持抗戰。該委員會之成員，將由各界人士組成。該委員會之工作，將由理事會負責辦理。該委員會之日期，定於十一月十日舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

中華總商會長陳振賢

努力籌募太極豆工潮

中華總商會長陳振賢，正努力籌募太極豆工潮。該會長之宗旨，在於通過籌募太極豆工潮，籌集資金，支持抗戰。該會長之成員，將由各界人士組成。該會長之工作，將由理事會負責辦理。該會長之日期，定於十一月十日舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。

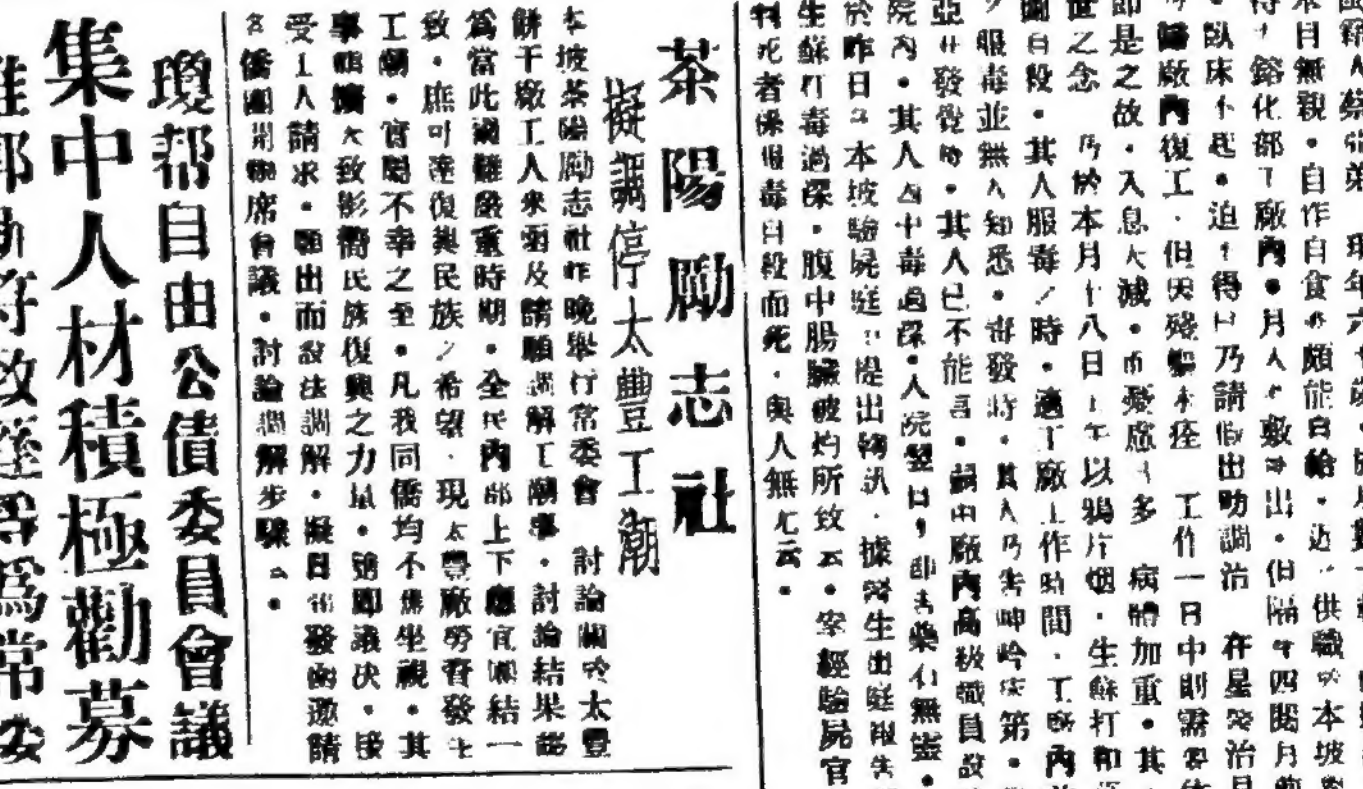
更正

昨日約約收帳新報

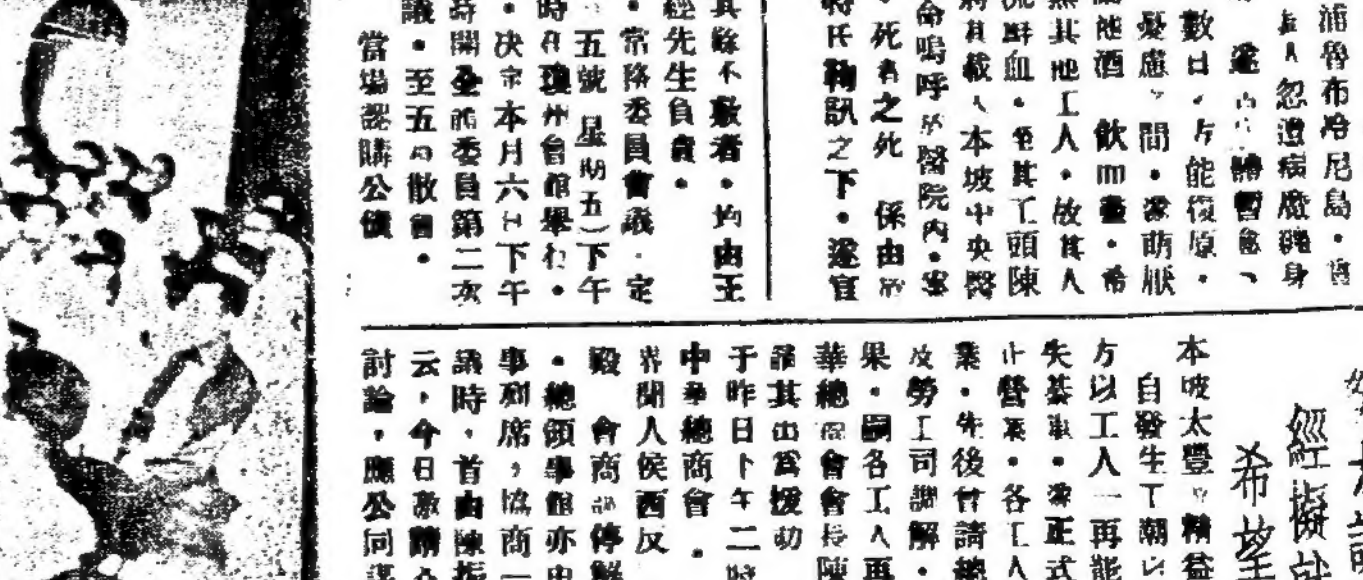
昨日約約收帳新報，特此更正。該報之宗旨，在於通過收帳，籌集資金，支持抗戰。該報之成員，將由各界人士組成。該報之工作，將由理事會負責辦理。該報之日期，定於十一月十日舉行。屆時歡迎各界人士踴躍參加。



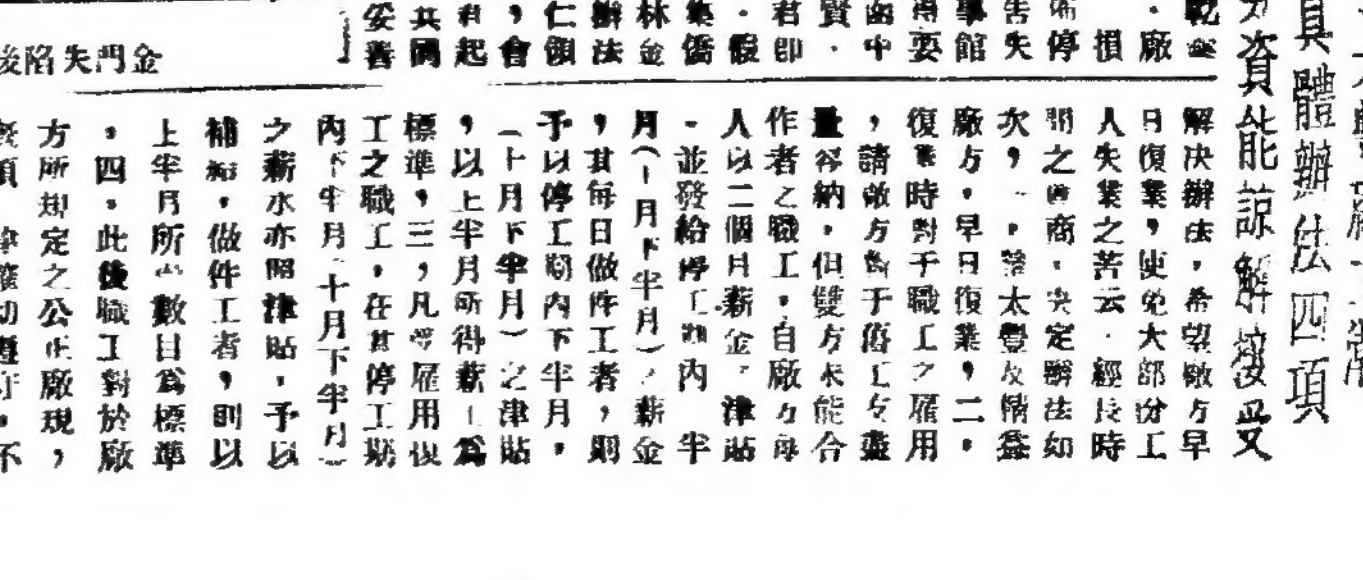
演表儀救局防消觀參隊救輪約聖



演表儀救局防消觀參隊救輪約聖



演表儀救局防消觀參隊救輪約聖



演表儀救局防消觀參隊救輪約聖

安和堂

自製薄荷冰炭行

石叻牛車水嘉登樓街

更正

昨日約約收帳新報

安和堂

自製薄荷冰炭行

石叻牛車水嘉登樓街

更正

昨日約約收帳新報

安和堂

自製薄荷冰炭行

石叻牛車水嘉登樓街

更正

昨日約約收帳新報

君不見賀蘭山下烽火陣如雲
京粵驚葉血羽檄交馳日夕聞
壯哉中華魂但有沙場無戰事斷無停腐降潮音……

本坡靜方女學校平素對於愛國義舉向不健人最近「冬令已屆。前方將士在寒氣砒骨」塞外。奮勇抗敵。尤須溫暖。特發起勸募製棉衣贈將士之舉。昨經發出學士家信及熱心同僑勸辦棉衣。或廿贈布衣材料等。想將來成績必有大可觀也。

茲將該校發出之函及勸募此舉。一當為贊同如下。敬請查照并懇鼎力贊助。熱心認捐。以便早日製成棉衣。送贈前將士。以保溫暖。豈特敵校同人所至。深蒙途翁亦對於國家民族前途福不淺也。專此奉達。諸維

台端熱心愛國。對於敵校此舉。一當為贊同如下。敬請查照并懇鼎力贊助。熱心認捐。以便早日製成棉衣。送贈前將士。以保溫暖。豈特敵校同人所至。深蒙途翁亦對於國家民族前途福不淺也。專此奉達。諸維

病膏不置此致
熱心愛國諸同僑公鑒
星洲靜方女學和譚啓
星六十一一
星洲靜方女學校勸募
衣新辦士辦法
贈則贈前將士。以
溫暖計。特組織勸募
辦同募棉衣事宜
以廣成效。

售券成績已達一萬四千元
蘇振發報效救國徽章萬枚

太平華僑賑賑祖國難民
大營。近爲擴大救災工
作起見。除積極進行籌
求月捐外。並決定訂期
本月十九日。廿一。一
連三日。舉行遊藝大會
並徵求各熱心。報助
貨品。在場內發賣。以
廣收效。而僑勞股連
日救災。勞。而華達國
幣七千元。詳情會探誌
雜誌新聞。頃悉該股近
日仍繼續出發。勞。或
續相優。現已達國幣約
一萬四千元。除日前已
刊誌外。現復由新公司
同興。王志充。黃宗
迎。大利鐵廠。杜千葵
等君。各購十券券一張
二百元。王勝恩君名券
一張一百五十元。王
林。杏春和。戴尊三。
邱宗文。駱文送。楊火
高。黃世棟。黃參仙。

陳清南。陳拔吉。同輝
當。大有。鄭繩輝
福泉豐。南華公司。東
方公司。王振候。瑞興
公司。金記棧。蔡世烈。馬
茂。陳性。裕興。
永盛。野樂業。啓和。
振通。劉潤谷。福生堂
。新發發。營業公司。
林基興。陳沛龍等君。
各購名券券一張一百元
。其他捐輸。一千元或

偵騎邏緝中弋獲嫌犯五名
事乏佐證俱判已無罪省釋
再捕劉惠中三名亦屬無

面商中年人莊懷果。原係拉車爲業。每日乃拉車前往本坡多亞逸碼頭候乘客。若是者爲此山作。日人而息。習以爲常。月中人息亦頗不惡。詎料大月本週爲年九月五日上午。當其八節例拉車前往上述碼頭候乘客之際。乃有乘人由海上登岸。欲用其人車。但其人夫勢折損後。即告老差成怒。但當日並未委任何舉動。翌日並乘其乃偕同數人岸同其人耳聲。三言四語爭執。即告聲嘶。拳棍齊下。其人因乘車恐爲。即告身受傷。而船駛夫等。於行兇後。即乘逃之天天。人乃獲留呻吟。事於警方獲訊後。乃召車救傷車其載人醫院救治。其人以身受傷。

宣金五人
經政府律
參於案中
自認將案

愛
沖

本坡愛
八兩在
九十七
職員會

此輩以不安爲難病數月耗費金銀尋醫束手知患危矣幸
 弟初起時服諸藥無效反愈加病。肚大如盆滿。身重如石。

李達之先生廣州德安居者年餘其醫士所在香港汕頭等處凡
人病苦者無不藥到病除近來本埠風氣流行咳嗽吐血等症診治無效者甚
多吾友某君患此症久不愈者數月之久定到陳門求治服藥貼丸皆無
效後勿勝心神疲憊一月患病全消得其一月復我原有精神如康愧無
牌號願以(金酒盤瓶裝我良藥)并寫明鳴謝順正分製凡患者知有
李達之先生寓新加坡牛車水尼律門牌九號

六年十一月三日 (四)

新世界林德金頌啓

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

胃都發生消化障害。自身體質弱胃弱間接
勉強飲食。亦不易消化。漸漸不覺營養
而影響各臟腑之機能。亦以之不健全

強胃米之主治功効

飲用厚身強及一切消化不良等症有藥
▲各處分售處 美榮格對藥房 各道各
▲安寧 吉隆坡廣生和 檳城德和生 金寶
牙直利藥房 太平廣生和 太平廣生和
山口洋藥房 太平廣生和 太平廣生和

胃口呆滯食不振鼓脹腹痛胃弱口臭反胃吐酸惡心嘔吐食積胸悶食傷
隨即招至全身發熱。誘發各種疾病。生命因甚危險。可不慎哉。

胃口呆滯食不振鼓脹腹痛胃弱口臭反胃吐酸惡心嘔吐食積胸悶食傷

到病除之特効

仁生 專治 德永生 樓 寶珠巴轉大安堂 馬六甲保和堂 蘇塔和安堂
怡保保和堂 各埠會豐 商店 丹生堂 寶興興棧 八打威太和堂
吉隆坡 坤甸衛生藥房 蘭蘭丹水牛堂 寶興興棧 八打威太和堂
吉隆坡 坤甸衛生藥房 蘭蘭丹水牛堂 寶興興棧 八打威太和堂

每盒一元

總匯新報同人敬祝

總匯新報同人敬祝

馬華日報出版誌慶

馬華日報出版誌慶

精神奕奕！
如龍似虎！

俄羅斯強腎膏
係採用俄國哥友拜山之和台樹脂及黃花士林汁等配製而成，凡人於××之時，獲少許（約如火柴

頭之多」於頭之上，一與女方之內×接應，能使女子佩服其勇，但此種勇，而發生一種非常美妙之快感。雖屬平日莊嚴無比之女子，而當是之時，亦不勝赤心大放，淫聲四溢，嗚咽微言，妙趣無窮。是故，若備此膏之人，而舉行之××事，縱隔一夜風流，也覺教誨念念不忘，東顧西找要君歡好！
●服用簡便，也可使體格益下心，軟腰和氣率若如神！

每盒一元

俄羅斯壯陽丸	俄羅斯解毒靈	俄羅斯血毒片	俄羅斯白濁丸	俄羅斯白濁丸
壯陽補腎	解毒清血	血毒血毒	白濁五淋	白濁五淋
每盒一元	每盒一元	每盒五元	每盒四元	每盒二元

咳嗽症一服見功，一二瓶可愈，重症三瓶見效，三四瓶斷根；世以來，名震經世，各國醫院，無不樂用之，而近年治患咳嗽之人，不計其數，在世界上，各國藥廠，遂稱第一，亦可見其功效超羣之一斑矣。

故患咳嗽之人，欲求咳嗽速愈，惟有即服「俄羅斯止咳片」，其他咳嗽藥，儘可摒除也。

俄羅斯肺勝丸 專治多年咳嗽，各種肺癆，肺炎肺腫，肺萎肺癰，血女癆，肺虛癆瘵，戰戰者咳，三期肺癆，等症，輕症四五瓶自愈，重症一打或二打斷根。功效較勝切面可操，此藥每盒二元。

肺癆症，

俄羅斯補血靈 每盒一元
 俄羅斯脚氣片 每盒一元
 大東藥行 電話二一六四
 二六四
 南洋總批發星洲 總行：大馬路（戲院街口）
 分行：大馬路（海山街口）
 Great Hanan Drug Co. 275, South Bridge Road, Singapore.
 各埠會豐商店餘仁生星洲英美藥行天和堂何長春萬安堂德和堂已離大安堂坤李國華

俄羅斯姊妹丸

每盒一元

俄羅斯補腦丸

每盒一元半

Good Friend

PROMOTES ENERGY AND
STIMULATES THE BRAIN CELLS

VASCU-LINUM

友朋好酒

神效無比 滋補強身

(請認明)

每瓶一元

德 國 出 品 風 行 世 界 効 力 超 羣 名 醫 介 紹 大 會 三 元 一 打 九 折

要聞 第六

士 四條各五元、一〇
五一册十二名、一五六
二册七名、神洲十六名
、三條各四元七角、一
〇三九册五名、一〇四
七册五名、一五五八四
册四名、二條各四元
一〇七一册六元三元九
角、奧陸六名、一五五

▲九月份月捐
——依佛、程天國、黃亦宜
各四元

六元七角六占	韓登豐	亞發、光大、十二名各	廣珍三三
六元六角五占	馮亞泉	六元五角、和安六元四	二名
六元六角	鄭新發八元	占、鄭華全、建成、	廣珍三三
五角七占、豐泰發八元		以上各六元四角、游乃	黃基瑞
四角五占、林章明八元		三、廣恆、以上各六元	各三元七
二角一占、許紫八元九角		填、廣怡、記、順順、	黃亞九占
角、鍾廷八元二角九占		三角、廣恆、以上各六元	九占、五
李廷鳳八元二角、等		博孫施、油興合、榮泰	財茂、平
			和、以

(本報駐甲記者市隱十月廿八日)

源豐、洪興火
、鄭時、符國
豐、會美才、
豐、會美才、

限公司

白濁花柳 附日全愈

任何頑症白濁服「五〇」藥水即告除根

白濁花柳，老、嫩底根時，藥愈遺害，後患堪虞。惟內面所售之藥，多効力平常，獨有五〇藥水乃經淋淋對症專藥，沙毒藥効力最速。無論新患久流，一洗而強之保證除根。永不復發。如用「四零四」洗劑水，收效此快。（各埠藥房均有代售）

星加坡大坡士馬路一四一號亞細亞藥房同標

電話四五

白濁花柳。老。嫩。底根。時。餘。遺。害。後。患。堪。虞。惟。內。面。所。售。之。

藥。多則效力倍增。藥有王(王)藥。藥力最速。無論新患久流。一洗即。強之保證除根。永不復發。用四零四。洗劑水。收效如神。(各埠藥房均有代售)

星加坡大坡大馬路一四一號亞洲藥房司理 電話四十五

100

德國
犀牛掃毒丸
每瓶一元
藥房均售

服牛補丸。專治各期梅毒。乾性下疳。各種疔瘡。瘰癧便毒。腳氣。丹毒。
 白淋。哮喘。胎毒。先天梅毒。大腸受毒等症。此丸服後。能使所含之銀
 牛化合成分。深入組織內。而起消毒毒菌之作用。無論新舊血毒。無不根
 斷淨盡。故醫家稱其為殺毒神劑也。

功用及主治

主治

各期梅毒
 紅雲血癰
 下疳疔毒
 腸瘡痔瘡
 皮膚疥癬
 無論新久染毒

花柳染毒
 血毒丹毒
 瘰癧瘰癧
 各種疔毒
 小兒胎毒
 服後掃除淨盡

調經月信丸

滙兌市價一覽表

Table with exchange rates for various locations including Hong Kong, Shanghai, and others. Columns include location, unit, and rate.

華僑銀行匯兌各國

Table showing exchange rates for various countries and regions, including Hong Kong, Shanghai, and others.

滙豐銀行匯兌各國

Table showing exchange rates for various countries and regions, including Hong Kong, Shanghai, and others.

渣打銀行匯兌各國

Table showing exchange rates for various countries and regions, including Hong Kong, Shanghai, and others.

金銀市價

Table showing prices for gold and silver items, including various types of jewelry and bullion.

一百零四元

Table with multiple columns and rows, likely a continuation of market prices or exchange rates.

土油類

Table showing prices for various types of oil, including kerosene and other fuels.

土油類

Table showing prices for various types of oil, including kerosene and other fuels.

土油類

Table showing prices for various types of oil, including kerosene and other fuels.

土油類

Table showing prices for various types of oil, including kerosene and other fuels.

Advertisement for Guangzhou Automobile Rental (廣州汽車租賃). Includes text about car rental services and contact information.

Advertisement for Lin Shi's Cough Syrup (施林氏止咳水). Includes an illustration of a person coughing and text describing the product's benefits.

Advertisement for Yee Wah Medical Office (義華藥局). Includes an illustration of a person and text about medical services and products.

Advertisement for Wan Li Sheng (萬里生). Includes text about various products and services.

Advertisement for various medical products and services, including eye treatments and general medicine.

Large advertisement for various products, including rice, oil, and other goods. Includes illustrations of people and text about quality and price.

金保

前小小劇社李光榮君

前在金山小劇社任小經理李光榮君，因事回國，現已抵滬。李君在金山小劇社任職期間，曾先後演出《四郎探母》、《紅鬃烈馬》等劇，深受觀眾歡迎。李君此次回國，係受聘為某公司經理，現已抵滬，並已開始辦公。

明年二月荷印總督將巡視西貢

據荷印總督府消息，明年二月，荷印總督將巡視西貢。總督此行，旨在考察西貢之建設，並與當地官員商討有關事宜。總督預計將在西貢停留數日，隨後將前往其他地區。

馬六甲籌賑會

開第五次常會

馬六甲籌賑會，於本月二十五日，在該會會所，召開第五次常會。會議由主席主持，出席者有各董事及代表。會議討論了籌賑會之工作，並通過了有關決議。會議決定，將繼續加強籌賑工作，以幫助災民。

茶商俱樂部

為推銷公債及

咖啡茶莊價事

茶商俱樂部，為推銷公債及咖啡茶莊價事，特於本月二十五日，在該會會所，召開會員大會。會議由主席主持，出席者有各會員及代表。會議討論了推銷公債及咖啡茶莊價事之方法，並通過了有關決議。會議決定，將繼續加強推銷工作，以達到推銷公債及咖啡茶莊價事之目的。

巴馬來聯邦四州府蘇丹親臨參加

巴馬來聯邦四州府蘇丹，將於本月二十五日，親臨參加某項活動。蘇丹此行，旨在考察該項活動之進展，並與當地官員商討有關事宜。蘇丹預計將在該項活動中，發表重要講話。

荷蘭律師查敏博士

荷蘭律師查敏博士，現任某項職務。查敏博士在荷蘭法律界，具有豐富之經驗，曾多次參與重要案件之處理。查敏博士此次受聘，旨在為該項職務，提供法律諮詢及建議。

旅叻台山黃家館召開同人大會啟事

旅叻台山黃家館，定於本月二十五日，召開同人大會。大會旨在商討有關事宜，並通過有關決議。大會預計將有眾多代表出席，共同商討有關事宜。

怪客何其多耶

怪客何其多耶，近日在叻地，有怪客多起。據悉，這些怪客之行為，極其怪異，曾多次擾亂當地居民之生活。當地警方已加強巡邏，以確保居民之安全。

白玫瑰男女電髮室

本室俱備最新式自動電髮機，由名師主理，技術精湛，收費低廉。歡迎各界人士光臨。地址：叻地某某街某某號。電話：某某某某。

渣甸輪船

渣甸輪船公司，定於本月二十五日，開往某地。該輪船為最新式，設備齊全，服務周到。歡迎各界人士搭乘。詳情請洽本公司辦事處。

恢復精力使分泌腺變為青春。本藥具有補腎壯陽、強筋健骨之功效，能使人恢復青春活力。歡迎各界人士購買。地址：叻地某某街某某號。

同順機器廠。本廠承接各種機器之修理及製造，技術精湛，收費低廉。歡迎各界人士垂詢。地址：叻地某某街某某號。

謹將葯材產地及其貨式檢別列下。本表列出了各種葯材之產地及其貨式，以供各界人士參考。詳情請洽本公司辦事處。

新嘉坡中醫藥聯合會披露。本會為推廣中醫藥文化，特舉辦此項活動。歡迎各界人士參加。詳情請洽本會辦事處。

廠住小坡連打街同順機器廠主人披露。本廠承接各種機器之修理及製造，技術精湛，收費低廉。歡迎各界人士垂詢。地址：叻地某某街某某號。

赤坎輪仍被扣留台灣

【中央社台北二十日電】赤坎輪被扣留台灣，已逾一月，其家屬及船員，均被扣留，不准回國。據悉：該輪係由廈門開往汕頭，於九月間被扣留。當時，該輪上載有船員及家屬，共計一百餘人。據悉：該輪係由廈門開往汕頭，於九月間被扣留。當時，該輪上載有船員及家屬，共計一百餘人。據悉：該輪係由廈門開往汕頭，於九月間被扣留。當時，該輪上載有船員及家屬，共計一百餘人。

滬戰特寫

(千首稿)

羅店爭奪戰
八二三戰役爆發之後，我們忠勇的戰士，在羅店一帶，展開了激烈的戰鬥。敵人的飛機，在羅店上空，不斷地投下燃燒彈，但我們的戰士，毫不畏懼，他們用血肉之軀，擋住了敵人的進攻。在羅店一帶，展開了激烈的戰鬥。敵人的飛機，在羅店上空，不斷地投下燃燒彈，但我們的戰士，毫不畏懼，他們用血肉之軀，擋住了敵人的進攻。

監視北歐
此間監視北歐，仍由日方負責。據悉：日方在北歐一帶，設有監視站，監視北歐的動向。此間監視北歐，仍由日方負責。據悉：日方在北歐一帶，設有監視站，監視北歐的動向。

SHELVADOR REFRIGERATORS

MORE SPACE LESS COST

SOLE AGENTS
LEE & FLETCHER SINGAPORE.



本號發售美國著名冷藏櫃多種其中
最合家庭應用及茶館咖啡店等
首推沙爾華多(SHELVADOR)因此種冷藏
櫃之門傍有架可貯藏生菓以及各種
小件故櫃雖小而貯物較他家之櫃容
量更大其機器之構造極為精巧而且
耐用消耗電氣極少保用五年長期攤
還每月不過十餘元絕為經濟

備有樣本 函索即寄

新加坡烏節律一
〇二至一〇六號
利發公司

電話：三三三三三
102-106, Orchard Road, SINGAPORE.

印度草

大腸 清血毒 平肝健胃



行世百年 經驗老牌 補瀉第一 聖藥

總發行所石叻
亞巴必麒麟
街四十七號
香港干諾道
中十八號

金士鐸有限公司
盧巨謙總經理

敵國經濟危機日益深重

▲物價愈趨上漲增長民衆反戰呼聲

物價問題，一向是經濟政策中，最爲重要的一環。在平時，物價的變動，對於一般民衆的生活，影響至鉅。在戰時，物價的變動，更爲重要。因爲物價的變動，直接影響到軍事的進取與退縮。日本自發動侵華戰爭以來，物價的變動，一直是一個極大的問題。日本自發動侵華戰爭以來，物價的變動，一直是一個極大的問題。日本自發動侵華戰爭以來，物價的變動，一直是一個極大的問題。

(一)資金問題

自從二二六事件以後，日本開始大規模的擴張。此次擴張，是以軍事的擴張爲主。軍事的擴張，需要大量的資金。日本自發動侵華戰爭以來，資金問題一直是一個極大的問題。日本自發動侵華戰爭以來，資金問題一直是一個極大的問題。日本自發動侵華戰爭以來，資金問題一直是一個極大的問題。

(二)通貨膨脹問題

今年二月二十八日，日本已經正式宣佈，將實行通貨膨脹。日本自發動侵華戰爭以來，通貨膨脹問題一直是一個極大的問題。日本自發動侵華戰爭以來，通貨膨脹問題一直是一個極大的問題。日本自發動侵華戰爭以來，通貨膨脹問題一直是一個極大的問題。

(三)匯兌貿易統制

我們知道，日本缺乏天然資源，是依賴貿易而生存的。日本自發動侵華戰爭以來，匯兌貿易統制問題一直是一個極大的問題。日本自發動侵華戰爭以來，匯兌貿易統制問題一直是一個極大的問題。日本自發動侵華戰爭以來，匯兌貿易統制問題一直是一個極大的問題。



山得爾斯白毒丸

此藥專治各種皮膚病，如疥瘡、濕疹、牛皮癬等。功效神速，一服即見奇效。

萬興織造廠

本廠生產各種優質棉織品，質地堅韌，花色繁多。歡迎各界人士垂詢訂購。

非常時期民生問題

將實施平衡日用品物價

高漲已出常軌者即施平衡計劃流通省會與各江商運

拔生

保衛君之皮膚完全康健。每晚敷擦生拔，能使皮膚細嫩，消除斑點，預防皮膚病。

四順記

新加坡 總發行 汕生花庄各廠油與台港香

船名	往來地點	開行日期
海利	往來香港、汕頭、廈門	每月一、三、五開行
海興	往來香港、汕頭、廈門	每月二、四、六開行

鹿哩麥精鯊魚肝油



星架坡鹿能怡保

有限公司啓事

本銀行奉救國公債勸募總會宋會長令爲公債收款機關。關於滙率一事。本行及馬來亞各分行。均按照優待籌賑滙率計算。卽國幣每百元。算叻幣五十元五角收滙。恐未週知。特再奉聞。

僑胞注意如有傷症盍請快來
星洲普濟神農百草藥房

新嘉坡總行
吉隆坡分行
中醫生
邵善燊
葉濟生
經理
李雄初
張方

●本局醫生
●特長治療
●肺癆久咳
●內傷吐血
●花柳血毒
●各種瘋症

肺癆又名肺結核。病之程度。有第一二三期之分。第二三期症象已成。西國醫生多主張治。惟中西醫學各有其長。如喉科。痘症。鐵打。及肺癆之

(診症時間) 上午八點至十二點 診金價表 外科五角 過海另議
下午二點至六點

○療肺癆瘵。爲本藥房醫師所擅長。開辦經年。治愈肺癆者數達千計。而

○肺癆病源。過勞。過思。過憂。過怒。過驚。皆而色慾過度。亦足以引起肺癆。肺

癆吹者可比鏡。

病人手至二三寸尋常束手。

大病院。用照光鏡。

發吹者可比鏡。

○肺癆病源。過勞。過思。過憂。過怒。過驚。皆而色慾過度。亦足以引起肺癆。肺

癆吹者可比鏡。

病人手至二三寸尋常束手。

大病院。用照光鏡。

發吹者可比鏡。

○肺癆病源。過勞。過思。過憂。過怒。過驚。皆而色慾過度。亦足以引起肺癆。肺

癆吹者可比鏡。

病人手至二三寸尋常束手。

大病院。用照光鏡。

發吹者可比鏡。

明最可靠之醫師。染有肺癆而欲恢復健康者。盡請快來。知足。與中傷血。以下潮熱。時多盜汗。與白痰。頻數。咳嗽。痰知。足。與中傷血。以下潮熱。時多盜汗。與白痰。頻數。咳嗽。痰如癯狀之證象者乎。應請前來。藥費其廉。愈期迅速。爲療治肺癆病最高

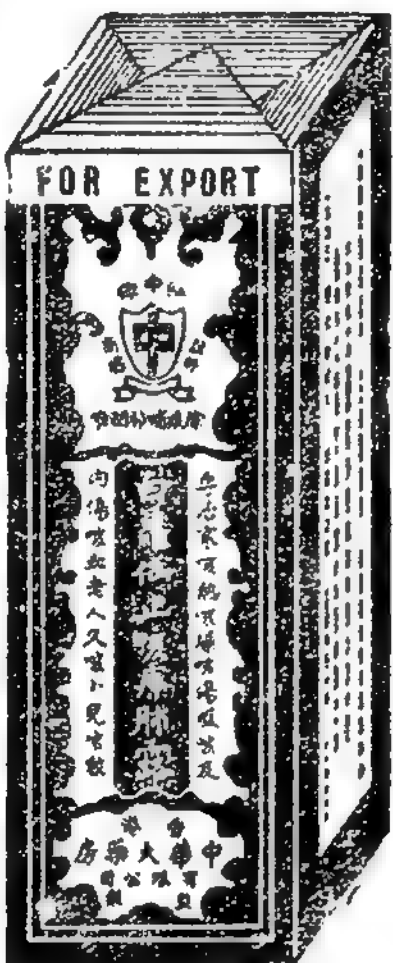
分行 吉隆坡諧街二百四十號 電話三六七九

◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎
白羅仙重要啟事

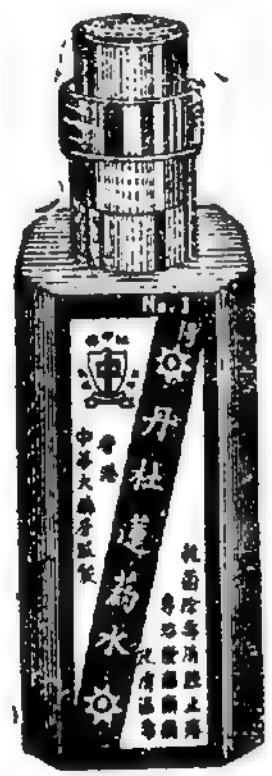
諸君購服注意提防假冒影射的劣藥

香港中華大藥房出品白鳳仙止咳療肺露乃杜蘅皮廣藥水經中英政府註冊大醫
生化驗藥實精良功效卓著久已馳名向由吉隆坡廣衛生總代理運銷南洋各埠歷
荷各界人士所推許一經購用藥到病除更憑藥力之介紹銷流遂增近來市面發覺
有非由敝號批發出之藥品色味不同且盒外形色參差竊憐之內又無吾醫文歷有
說明書之効用誠恐市井奸商冒名影射購者不察誤入健康為害非輕茲特登報聲
明俾惠顧諸君知所察別焉

治咳聖藥



(良最膚皮)



石叻總批發大門樓余仁生藥行
 南洋總經理吉隆坡廣生披露
 總行香港中華大藥房監製



美國朱古力清瀉糖
此糖馳名於世界已久
男女老幼用之咸宜
諸君試用便知其妙
請致試用此糖
取每文
Messrs: Frederick Stearns & Co.
No. 3 Battery Road, Singapore
石叻力士丹洋行啟

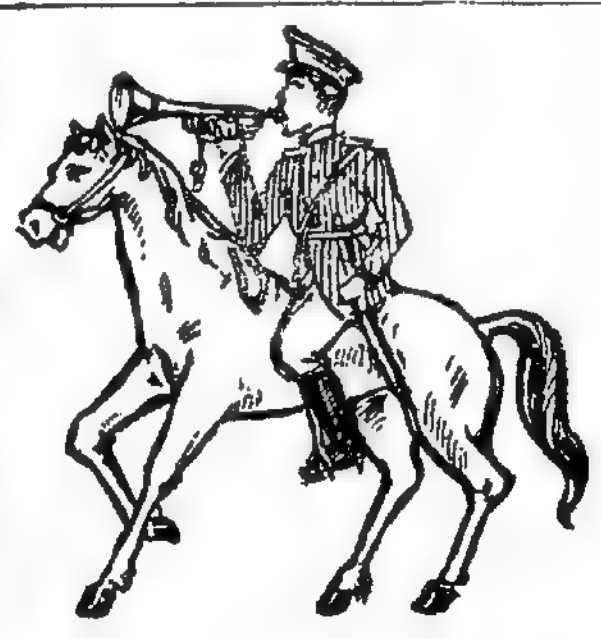
品妙粧化

用自礼送

迎歡人人



性機能障礙 早泄 請用
性腺 製劑
專治 陽萎 早泄等症
各埠藥店 均有代售



由歐洲運入馬來亞發售。以便諸君之採擇。價格從廉。倘蒙惠顧。均照廠家最近之市價爲標準。定貨無論多寡。一律歡迎。

地址法國銀行二樓石叻美華文公司啟

BRINKMANN & CO., SINGAPORE.

（啓）

君被阻於游泳之池外門乎？
且任如意膏爲君解圍！



南華女學校同人大會通告

公鑒者茲訂陽歷十一月七日 星期日 中午準十二時在本校禮堂開同人大會報告全年經過數目及選舉民國二十七年年度董事會等事凡我同人未及屆期者請屆時出席不明以致漏派通告及選舉票同人冊等件者統希駕臨本校君處(山仔頂十八號二樓謝平牙科)提取為荷此致

列位同人先生公鑒

新嘉坡明占連街五十四號公立南華女學校董事會

中華民國二十六年十月三十一日 (甲)

經登舉行第廿一
同人間中有因
收當年司理謝小
風爭部護啓

頁一榮光上史戰抗

壯丁守土殉難

最前線阻敵登陸
剩了四人猶不撤退

漏戰勝利區能得後方民衆協助

得勝利，前方將士的奮鬥數命固是最大原因，而其功亦不可沒沒，自八一：抗戰開始以來，上海、寶山、嘉定，以及附近和浦東、縣市的人民，並不少數逃難、許多愛國同胞，是在敵機大炮威脅下，努力戰鬥，如偵偵機、救護、等等，他們都有很好的貢獻，面守衛寶石洞的壯丁隊的壯烈犧牲，更可作爲一民衆力量是全面抗戰陣線中偉大力量，事自誇明，石洞口在寶山縣城之北（出北門約十華里）是長江口岸之一，但口子很小，進口處是靠江岸裏邊是一方蓄水池，據山洪人說，若干年前，才開掘此池，並構築一石洞，使水流入江中，——石洞口的得名由此，蓄水池通一條不很闊的河道，此河道到蘇店、盤龍戰事，最初一星期是在盤龍口南北方面，敵人慘敗之後，大興增援，把戰線後撤，於八月二十日起，圍在沿江各口登陸，我方海防薄弱，欲完全阻止其登陸，勢所不能，而最先其被其連到登陸企圖的，就是石洞口，由石洞口直衝蘇店，蘇店經我軍不絕反攻，得而復失者五六次，但石洞口的敵軍始終未敢退，牠們由此河直接應蘇店，所以蘇店敵軍雖被我軍包圍，却未過滅，記者日前遇到一位屬於××師的排長，姓金，他告訴我這一件可歌可泣的故事，他說，我最初被派在寶山的石洞口担任守衛，因為這是小口岸，所以祇配置八、十名士兵，我們的部隊開到時，已自當地一隊壯丁在那裏警戒，軍隊到後，他們——壯丁隊不肯撤退，並一定要担任最前線，就是布置防線（沿江口岸），我們隊伍線，三十多個壯丁在最前線，中間有四名隊員稍靠後，中間有四名隊員地警戒，担任傳遞消息，他們三十幾位壯丁，真勇敢，盡在江岸邊上作戰，毫不覺累，似乎作戰的經驗很豐富，其實他們還是第一次上戰場，而敵人的軍艦在江上砲擊，往還窺覷岸的口岸，但石洞口因爲口岸小，牠們沒有注意，說到這裏，他搖首歎了一口氣，其時雨下了，他用毛巾揩了揩臉，接著又說，唉，誰知萬惡的漢奸敵人作嚮導，在八月廿三日黎明，竟有九艘敵艦在江上停泊了，先是試探外傳了幾發，試探有無守軍，後見岸上沒有動靜，便放下許多小舢板，每舢板下十多個敵兵，而最前一條舢板裏，却是砲路的好，壯丁隊先是伏着不動，聽見小舢板向岸連划來，就放了一個信號通知我們，後來那些舢板不遠，壯丁隊突然放了一聲殺，對準最前那艘船放了一排槍，雙個出賣祖國的漢奸便如雨下，敵兵猝不及防，小船中的敵兵十有六，給打死了，敵艦上一面繼續放下小舢板，一面對岸上密放排砲，砲彈橫飛，硝煙密布，然而忠勇的壯丁並不退却，依舊沉着應戰，敵船將近岸時，他們就放槍，敵兵竟不敢過來，等到我們的部隊接應上去，三十多壯丁只剩十多，他們還是伏着放槍，一隊敵機在空中盤旋，他——金排長停了嘴，敵機並未投降，向東北飛去後，他又嚴肅地說道，「到了近午時分，我們一位長官恰巧巡視沿江

僅剩了四名、且子彈已打完，然而這四位英雄擊打着不肯退、口口聲聲說：「那末去娶了子彈再來打呀，他們才投降而去」

「等到我們大隊的搜軍四到，我們八個弟兄，也所剩的幾敵兵，雖已傷亡數百，然而，給他們尋獲，而船，駛進河邊，水陸猛向船，二石漫擊，店僅十餘華里，一方面衝去，當然仍有殘餘的漢奸引路，我當時也受了傷，「得殘存了一個月、出敵軍上戰場，被調在這線上，「砲聲更密、敵機又來了，記者遂與之握手告別

臨別時，他說「我半生吃虧、大小戰經過多次，但從沒有不遇到我們的弟兄，像這次打日本鬼那樣勇悍，而非正式軍隊，如作戰能像他般拚命，即戰役沒有勝算，也，他們要勇猛呀、」

「中國是不會亡的，」記者匆匆回高，卸了濕衣、耳邊還黏着蓬隆的砲聲、心想「石洞的淪陷已四十多天了，然而這十多位壯士守土殉國的必要，他人不但不能全領，如寶山城的姚子青將軍及部下，其佔抗戰史上光榮的一頁，亦在「民衆武力衛衛記」中，也是一個嶄新的不朽的紀錄、

防、免飽過境之如無人之境。向無抵抗之衆、任意施行空軍之毒每九萬名鄉鎮小學、供保鄉人胡匪藏匿之種、婦孺爲、奸誘銷跡公債、各義起立小學、聯合組設傳家、分組開赴各地、聞近於國宣傳工作、担任者、有竹堡內各里小學、教(水秀)表新泉小學校、村中興小學、南村啟和村等二十餘校、其組織宣傳隊四十五隊、由昨(廿)日起、分組開赴發出宣傳、又函云、敵艦前日

各屬民之動態

順德各界將召開防空會議擬捐
租增購高射器械以固空防附市
各小學組宣傳隊勸捐公債

廣州十九快訊、敵機不、加緊準備以資抵禦
斷的向我粵各島轟炸、外、而對萬里深機、亦
受害最深者、厥為西江、亟宜籌畫、以一空防、
各屬、亟應籌、屬、適、聞已於此間之絲、商人、
商討一切、並擬

發起擬辦合順臨
是市鎮、各界踴躍
日聞台臨防空席席

敵艦之標下 全部建築
毀遂將轟塌、瘋人死傷
五十餘名、未死者亦爲
敵截殺、情狀極慘、但
該島絕無軍事價值、於
前日敵艦退走時、島上
之敵兵、亦已撤退、

全國同胞應有認識

我軍因戰略退守新陣線

良的昨晚一應諸事，以昨晨一次，投下兩彈于石湖涌，李家祠前及陳良公路邊，死亡枕藉。其次容路奇、茂竹（石旁）等十餘鄉，或被槍斃，或被投彈，我絕無抵抗之民衆，傷亡亦甚，頃接陳德專函，謂順德各界人士，以敵機月來不斷的向順德各鄉村鎮，實施空中屠殺，對於空防，原宜有相當設備，現已由此間人士，除已辦防空種種

中央社廿七日上海快訊，隨軍記者廿七日夜十二時報告，以下數點，記者應向全國同胞嚴正報告：（一）我軍因戰略關係，退守新陣線，不能視為軍事上之失利，若于外國軍事家觀爲我軍最難退守新陣線，與敵作戰，蓋此舉實於我有利，惟我軍採取消耗戰之策略，過去七十五天之抗戰，抱定敵軍前進一寸土地，必須付一寸代價之決心，艱苦奮鬥，敵軍六次增援，五度總攻，已費盡全力，日傷亡逾十萬，實超過特設之預定目標，（二）閩北江總之撤退，已費盡全力，日傷亡逾十萬，實超過特設之預定目標，（三）新陣線之撤退，已費盡全力，日傷亡逾十萬，實超過特設之預定目標，（四）閩北江總之撤退，已費盡全力，日傷亡逾十萬，實超過特設之預定目標，（五）我軍此次撤退，係以全力保衛省垣，現中由路橋早日破壞，林虎渡橋樑廿七日下午七時半已炸毀，敵飛機飛渡，浦東方面更安如磐石，決可無虞，（三）新陣線已趨穩定，其勢彭突出，至報告時，尙在血戰中，敵軍不易推進，（四）左翼方面，祇施公舉突出，虛稱稍後移，其餘絕無變動，（五）我軍此次照預定計劃撤退，秩序井然，毫不紊亂，而土氣之壯，較前有加，我軍此次撤退，全國民衆，尤應不勝不殺之鐵則，作長期抗戰之準備，

南

指

業

膠

最
需
要

採
用
者

奔
草
車

製
注
精

價
錢
少

請
經
濟

資
格
老

鱷
魚
牌

誰
家
好

樹
膠
機

鱷魚牌特色杞車

CROCODILE BRAND

商
標



京西四牌夾實脚車



龍川公司





龍川肥皂

級發石叻龍川公司

LEONG CHUAN & CO

惠顧商翁注意假冒



You three!

你倆曾駕過兩汽車夫則因職業而與車三個人各有不同的駕車法式不過這異樣法式對於弗梳爾十四汽車就是一樣的諸閱英京時人所談的話：

一年內這汽車共走一萬八千六百七十四里除了機油及清除炭穢種種常務不計則車主於修理上真是未曾用過分文後備輪未曾換上面所用膠輪連凹凸原紋尚保存無缺

全里程之大部份拖有副車所經多相不平之路復時時拖一三丹重貨以助其開機凡此用途都屬吃苦操勞工作但隨時隨地都可加上速力走六十三哩不算一回車更有一層則此車常被三個男人分別駕駛而法式又各不同

照上述條件看來足見此車之深得其主人非常倚重

請今日移玉
到敝公司試駕

惠來歷德

汽車有限公司

FEDERATED MOTORS LIMITED.

弗梳爾十四汽車



VAUXHALL FOURTEEN

M L-2

金水花生油較

代理新嘉坡元記號大馬路門牌四十五號

著名生油

各埠商店均有代售

油廠 亞佛律門一號 電話二七三五 高橋馬里士他

(辦事處)
新嘉坡大馬路門牌四十五號
(頭號五)

本油較特由祖國聘請經驗名師選地造花生仁精工製其油質之清潔味香之冠為油界之冠而滋養之衛生之旨諸君惠顧請認標庶不致誤

KIM CHWEE OIL MILL

NO. 132 BOAT QUAY SINGAPORE.

OFFICE TEL NO. 2725. FACTORY: TEL. NO. 2735

敵人無煙·侵我領土·炸我城市·殺我同胞·災區日廣·難民益多·山口洋埠·慈善委會·應時產生·着手募捐·以資救濟·幸我僑胞·深明大義·踴躍輸將·彈丸小埠·經滙中國銀行·轉交上海中國紅十字會收·國幣肆萬餘元·現在積極繼續募捐·徵收舊衣·俾我災黎·減受飢寒·雖云區區·亦盡天職·茲將捐款收付·負責委員·登諸報端·藉作徵信·如有錯漏·請卽示知！

副主席成世祿

公司	賴星哲	朱木仁	劉亞鈞	林發興	郭坤錫	巫登文	謝有典夫人
鍾春香	林殿藩	嘉美隆	順源	真新	蔡堤官	陳式昌	同成
與陳東麟	以上四十四名各捐二十五盾						
鄭明合	湯丁華	黃光文	彭照憲	彭文欽	李培蘭	黃元昌	黃仁長
卓翠峰	張信合	黃順昌	李仁發	吳長友	新祥利	蘇雲圖	聯合公司
乾泰	李石奎	彭通修	新義興	新水勝	賴敬水	黃賜昌	虎標汽車
吳白生	陳丁玉	鄭興七	馮傳旺	曾鶴庭	黃壽南	進興	李任查
茂源	協順發	程坤興	溫添喜	新春源	浙江南	玉利	鄭南奎
華豐德官	楊仲帽	雙利	聯發	蘇瑞人	溫文熙	賴美鴻	振利
鹿邑華文學棧員生廿生二十一盾	黃雲祥	林經義	鍾勳華	南天	裕盛	黃寶才	蘇用爐
蘇雲香	黃華恩	潭和	宗益	長江	林宗越	榮章	謝天落夫人
召合	黃金岩	泉利	右安清	林榮富	華通	美記	黃克光
							吳占
							義
							謝懷懷
							黃立齋
							鄧思問
							林華古
							范志煊
							蔡花
							陳丁玉
							張育源
							侯致華
							廖臣春
							蔡石云
							賴榮光
							朱慶桂
							陳德機
							邱鳳英
							盧樹材
							黃海如
							凌會澤
							南成
							黃奔輝
							黃肇店
							謝世方
							潘海
							李東明
							號
							南馬勝
							易貴興
							侯益華
							游春秀
							溫石興
							陳亞滿
							黃細才
							黃素珍
							吳玉英
							陳福妹
							益興源
							黃承壽
							蔡天慶
							南合興
							廖錦贊
							曾開花
							蔡德勝
							松發
							呂客
							范永才
							馬炳洲
							李林宜
							劉天送
							李季蛋
							張武
							沈樹立
							張武棟
							謝金條
							劉正金
							游錦芳
							葉文亮
							成勝興
							黃清記
							溫雲英
							蔡勤興
							謝永審夫人
							茂成
							潘鴻飛
							葉文亮
							李坤水
							黃濟川
							林雲生
							郭植華
							黃景進
							黃運昌
							黃子舜
							蕭乙梅
							黃老松
							黃振茂
							鄭茶元
							蘇用爐
							朱金
							鍾都

主席 張紫閣 副主席 成世祿 財政 黃慶豐 副財政 蘇春
交際 蘇添華 副交際 蘇瑞人 中文書記 曾鶴庭 副書記 歐陽瓊
西文秘書 李石祥 募捐主任 張其楨 副主任 林玉安 監察 黃濟川
賴月秋
委員 鄒漢榮 鍾運軒 黃石松 馮漢玉 黃金岩 陳醒民 蔡捷松 劉秉仁
楊際新 符大南 鍾添祥

九月十六日由叻中國銀行匯國幣三萬七千六百七十七元八角八分
合和幣二萬零零五十四盾、方九生上海中國紅十字會收
九月廿四日由叻中國銀行匯國幣三千六百三十九元三角九分
合和幣一千九百三十五盾七方六生上海中國紅十字會收
截至十月十日止存山口洋荷蘭銀行五百四十盾零零五生

合共二千二百三十盾零六方

山口洋各界捐款芳名列后

(恕不稱呼)

(如有錯漏 請即指示)

新泉泰公司一千盾	陳順美五百盾	林子晉五百盾	義華興五百盾	蘇
三劉守信	林朝興	泉振美	南記	以上五名各捐三百盾
六十盾	光明二百五十盾	蘇天佐夫人	陳泉豐	郭開合
南裕	張德豐	黃仁壽	蔡仁通	林龍發
員生一百六十二盾	八十五生	華昌號	裕茂號	黎繼城
以上五名各捐一百五十盾	李華坤	福豐隆	謝振玉	裕豐
建益	林馬東	集和發公司	鍾扶良	江源清
興祥豐	張雲閣	楊泰昌	泉昌	以上十七名各捐一百盾
六十九名九十一盾	維新學校員生	八十一名九十四盾	嘉昌	七十五盾
生七十五盾	瑞成	協裕	益壽堂	謝耀英
				以上四名各捐六十盾

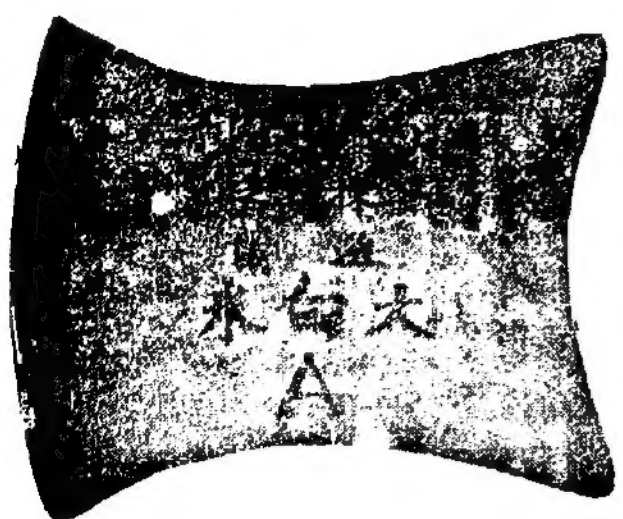
收各學校七百四十盾零七方
收山口洋女界一千九百零二盾一方五生
收山口洋汽車組一千二百五十三盾五方
收山口洋木工組四百一十盾
收電影戲五百五十九盾一方六生
收三條港來三百二十二盾二方八生
收蘆萬來一百一十一盾七方五生
收骨律來一百九十四盾二方
收坑尾來七十二盾八方
收西哇嚨來一百九十二盾五方
收鹿邑來五百八十八盾三方
收協埠來九百三十八盾四方
收百萬突嶺工人來八十四盾
收山口洋男界一十五千一百六十盾零八方六生

合共收二千五百三十盾零六方

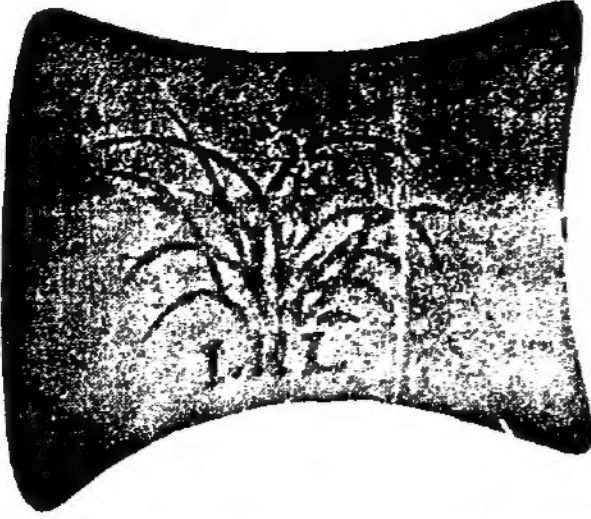
(如有錯漏 請即指示)

新泉泰公司一千盾 陳順美五百盾 林子香五百盾 義華興五百盾 蘇
 三 劉守信 林鶴興 泉振美 南記 以上五名各捐三百盾 黃庚才二
 六十盾 光明二百五十盾 蘇天佐夫人 陳泉豐 郭開合 羅們呢公司
 南裕 張德豐 黃仁壽 蔡仁通 林龍發 以上九名各二百盾 培南學
 員生一百六十二盾八十五生 李華誠 楊茂號 黎繼城 吳生利 劉忠
 以上五名各捐一百五十盾 李華坤 福豐隆 謝振五 裕豐 林啟修
 建益 林馬東 集和益公司 鍾拱良 江源酒 光華公司 廣生堂 聯
 興祥豐 張雲閣 楊秉昌 泉昌 以上十七名各捐一百盾 中華學校學
 六十九名九十一盾 維新學校員生八十一名九十四盾 嘉昌七十五盾
 生七十五盾 瑞成 協裕 益壽堂 謝瑞興 以上四名各捐六十盾
 南光附小學生六十四盾六十五盾 南光中學學生六十二盾七十盾 高玉
 二十五盾五十四盾 丁武才二十五盾五十四盾 南光中學教員五十五盾
 荷華學校中華學生十名六十五盾 陳順才 劉錦 新國成 張其麟 以
 才 王亞國 新勝利 貝協發 源豐 林現祥夫人 呂麗生 新潤源 以
 賢寶 豐順 新泰源 杏和堂 死唔倒 順豐隆 林西寶 成盛隆 以
 二十名各捐五十盾 胡連勝四十三盾 蔡基祿 黃子贊 瑞興號 彭連
 瑞隆號 以上五名各捐四十盾 南光小學教職員三十九盾 成和盛三
 五盾 裕和堂三十五盾 羅經源六十四盾三十三盾 林文勝三十三盾
 昌 林文安夫人 林連新 陳南昌 順興 許春娘 李萬利 鄭照白
 南合 裕昌 許華祥 施上龍 黃子忠 楊南利 李石祥 顏過交 廖
 源 萬豐隆 郭應和 建源 以上二十名各捐三十盾
 荷華女校四十五生三十六盾 南華學校員生二十生三十六盾 劉鈞
 堂 廣華興 鄭晉 謝保宗夫人 傅格治 順安號 馬振利 巴暢 蔡
 寶 蔡三喜 順興 蔡少廷 謝應源 謝源 吳金敏 晉益 中和堂
 鳳嬌 文金蓮 蔣合興 和和 黃子煊 謝長乾 蘇坤賢 陳寶村 無

南六 黃南才 蘇雲昌 林德富 謝逸民 張雲勝 戴源祥 賴松芳 同
 利 張永合 林丕顯 賴懷川 鄭亞連 朱有堯 胡丙興 朱石光 黃石
 永 蔡傳精 黃色 林德文 楊玉迷 蘇昌人 張保平 房勝泰 林連聰
 以上一百九十七名各捐一盾
 彭島龍八層零七生 林桂祥夫人八層 謝標雲六層五十九生 鍾慶六層七
 十七生 鄭宗龍七層 東南學校六層五十生 黃杏 李水發 吳和資 鄒
 麗輝 溫玉郎 蘇昌鄰 鄭王發 以上七名各捐七盾五十生 鍾運軒 胡
 文光 姚利鳳 楊雲綱 劉益趾 以上五名各捐六盾
 黃松 邱捷華 利華興 郭茂發 江紀賢 郭坤錫夫人 洪素珍 林肅
 鍾連香 林燕玉 謝美玉 陳寶嬌 林雲珍 盧連鳳 林銀妹 馬育南夫
 人 鄭淑貞 林西梁夫人 黃碧玉 江唐昭 鄭淑 鄭錫坤 黃坤
 敬 黃洪 林華興 王桂祥 卜甲祿 丁鳳麟 楊添彩 洪月英 戴雲秀
 林碧霜 李連桂 古本招 李順妹 房運美 蔣愛 李八清 劉桂英
 楊妹 謝坤招 楊日香 林菊英 蘇添慶夫人 蘇石榮 莊喜生 新源香
 吳卿 溫仁順 鍾添祥 楊素波 姜壽珍 蔡家申 沈果勝 新南華
 林德清 許珍榮 謝清治 林順友 楊雲嬌 陳玉英 謝四妹 陳金連
 謝玉娘 林木端 鍾金滿 蘇雲龍 馬賽俊 李秀華 蘇遠連 林玉安夫
 人 許奕允 林木端 水大華 彭新龍 黃德記 陳木香 容昌 李妙生
 古賢清 李細美 羅森 黃子忠 謝保順 蔡祝軍 林錦安 盧德欽 張
 安敏 李南清 蔡廷楨 榮榮 周官祥 謝森華 張榮軒 郭喜才 蕭水
 華 南風 張文壽 馮勳勝 江錦華 吳俊 彭達軒 張啓明 黃桂雄
 黃雲香 李錦標 何通 謝有妹 符大慶 李亞錦 陳華茂 盧德水 彭
 和四 余海山 釋格 南成 姚東 陳啓東 崔生 蔣生堂 新和興 丁
 成合 鄭志宏 合興 潮合發 姚祥麟 林衍丁 周耀雲 吳奇生 賴清
 菊 陳寶招 古炳清 馮金發 許雲枝 鄒嘉雲 蘇錦昌 鍾京祥 盧德
 秀 劉德欽 彭坤清 楊麗 盧章生 陳澄清 陳木源 張浩 張鈺 鄭
 華 黃定文 蔡欽鈞 黃華古 陳耀祥 吳吉 溫紀英 溫桃 高炳興
 鄭木安 朱孟祥 貝鴻昌 張鳳 周錦 彭其鼓 彭耀鼓 巫新香 蘇紅
 約 鄭玫瑰 馬保華 劉順 林文浩 楊石八 謝登 黃德 陳兆耀 老
 柳英 鍾乙英 謝南龍 李水元 吳建南 杜翠生 鄧亞佑 詹還章 以
 上一百零三名各捐一盾
 李智安 何松 溫月華 戴金梅 蔡內林 福泉興 謝添京 林盛四 黃
 木興 呂有來 蔡林祥 鄭背合 饒石亮 曾成選 海泉 黃秀鳳 陳水
 發 何來娘 黃南慶 顧應爐 林鳳祥 重瑞英 段壬戌 溫石堃 鄭德
 祿 劉菊居 莊水霞 謝友 曾滿華 蔡新妹 林雲亞 彭漢烈 陳立
 新昌 謝松茂 黃廷海 周南光 黃石松 周雲瑞 黃麗浮 蔡亞保
 古水源 陳玉仙 楊昌合 丘昌勝 鍾福星 陳秋欽 王業波 江添旺
 黃新麟 溫廷欽 謝榮宗 陳榮亮 許春英 朱官秀 蔡武慶 郭佛祥
 賴傳煥 溫石興 吳弘初 林立誠 天不負 鄭木香 張時合 溫石興
 郭石波 以上六十名各捐二層五十生
 鄧吉星 楊亮生 廖連安 甘繼昌 秦龍發 黃雙興 周元亮 郭德雲
 蘇杞 符大作 林成妹 彭月新 蘇梅秀 鍾壽安 謝金祥 曾八龍
 石祥 何耀昌 劉安合 楊錦華 彭庚慶 羅志宏 潘同成 鄧漢記
 張妹 羅雲連 鄧順安 劉娘水 劉木清 黃南昌 黎泰興 黃興典 文
 蘭壽 劉探 陳勝興 吳河滿 鍾順 林七英 李芙蓉 謝杏治 黃木
 李雲妹 劉竹枝 陳永嬌 陳月連 王蘭嬌 黃四妹 蘇木和 楊石連
 何華清 溫亞勤 劉美榮 林文角 李作銘 黃德修 蘇木和 楊石連
 吳玉清 楊清 蘇慈 許德華 鄧銀 何重芳 黃慕嬌 黃鈞昌 謝玉
 陳瑞枝 劉菊妹 呂吟鳳 莊末 吳明嬌 林秀玉 劉宗妹 蔡桂蘭
 賴金英 林瓊珍 張勝德 蘇祖友 李桂園 黃美 吳玉華 范雲香
 亞巧 甘菊蘭 陳雲珍 黃月珍 蔡蘭娘 溫潔治 邱瑞美 勤合 黃



代理總
郊米興偉藍
9522 話電
記盛和祥吳
3386 話電



注意
啟者敝號所出之青雲大白米及紅雲大白米因
應得法揀選認真所以得市井頗所讚美故為
止偽冒計早已將定新嘉坡陳及意君狀師為常年法
律顧問並辦理註冊商標登報業已有年近聞有等食
料無恥之徒竟大假冒本號內標在市混售願其所假
冒之內標紙張花紋似是而非非易辨別敝號現將真
正內標交由狀師轉付時探隨在檢察以期發覺倘有
人能知作偽之機關及承售者果為何人請向本號代
理處報告引探報明有據者願酬謝花紅銀二百元
倘能以待幸祈留意是幸 暹羅隆興棧火龍啓
同陳及意君狀師石叻駐位與米行吳祥和或記啓

總代理星洲
勿里洞
街藍偉興米行

暹羅隆興棧火龍啓

青雲大白米
紅雲大白米
袋面商標用鐵機改印啓事
啟者本號所精製之青雲大白米及紅雲大白米銷行各地已有年所
君諸譽稱實樂於採辦本號為杜絕假冒以維護利益
及使三顧客得以購買原庄貨物起見敝號研求妥善
辦法除前於每包米內裝有標頭紙外現再改用袋面
之標識從舊曆
丙子年十一月
起改印鐵機印模以替代原有之馬口鐵印模而兩種
印模所不同之處為鐵機印字畫清晰畫相連位置
端正如書寫之狀且編列包數號碼於袋角而原有之
馬口鐵印所印出之字畫則每有間斷之形象此為兩
種印模最大差異之點茲將兩種印模所印成之狀影
登報端倘祈各地 惠顧諸君加以審辨為幸
紅雲米袋所用之印與青雲米袋相同惟不附印月份
而已



左狀之成印理機印舊 右狀之成印理機印新

暹羅隆興棧火龍啓



陳嘉庚
鐘標肥皂真
真善能去污名
不虛傳原來以上等原
料製造價格又極便宜確
能使購用者十足滿意



吸血而食擾人清夢驅之
不去撲之不走惟有黑
旗標蚊油以逐滅之



新加坡大坡山仔頂門牌電話九三二

(日三月一十年六廿國民華中)

（即四弄坡廣西街伯和軒俱樂部斜對面）

新到大帮中西歐美洋貨

本號有大帮中國貨由港粵運到。亦有新式歐美洋貨類類抵步。各種中西名貴貨品。全屬趨時新穎。乃著名廠家所製。不特貨色優美。況價且從廉。本號常以公平爲主旨。按照廠家前途來價爲標準。深感英荷兩屬同僑之信仰。惠顧本號之中西各貨日見增加。從此更以精細努力蒐羅各廠之適宜貨品。以供男女雅士之採擇也。本號自創設以來。選辦各貨。均抱營業中國貨歐美洋貨爲主旨。迄今廿二年。銘感諸君之盛意無限。凡各埠同僑通函至本號。研究貨價行情或辦貨單。自當從速覆音。倘蒙惠顧。無任歡迎。

星嘉坡漆木街廣安號啟

伊尹氏喉症藥餅

名馳天下者久矣

蓋凡欲免外感傷風喉痛一切病症而殺除喉內各微生物者應常備而又常用此藥餅便能自保無虞又入影戲場或入大隊人叢之中須先將此藥餅一枚放入口內含之可無慮微



生物由空氣中浮泛潛而入口中矣若於每晚臨睡時口含藥餅一枚亦可免各種喉症之發生焉

此藥餅各處藥房商店皆有發售惟須小心提防偽貨冒而已矣

SAVARRHUS CAPSULES INCORPORATED IN ENGLAND

五淋白毒菌之敵

士巴禮士五淋白毒丸
檀香油爲五淋白毒病之特效藥爲世界藥學士及醫學士所公認突然粗製劣品不但效能不著且有損害腸胃之虞故患者不可不慎於選擇也士巴禮士五淋白毒丸係以監製純淨之膜包極香油而成能治急性及慢性白毒



病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界各大醫院大醫師所稱道而許爲患白毒五淋病之妙劑故天下之五淋白毒病俱惡視此丸爲彼之敵者祈注意焉

英京倫敦立雪洋行發行南洋各大藥房俱有發售

片	期	姓	名	號	姓	名	號	姓	名	號	姓	名	號	姓	名	號	姓	名	號
一	期	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五
二	期	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五
三	期	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五
四	期	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五
五	期	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五
六	期	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五
七	期	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五
八	期	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五
九	期	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五
十	期	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五	陳	德	五

石叻代理廣利生

吉隆坡

治婦女經期不調
白帶赤帶
多年不愈
百發百中

買藥奉送美術紙扇

華利銀行有限公司

LEE WAH BANK, LTD.

18 South Canal Road,

Singapore, S. S.

號八十街南嘉坡坡架星

專理國內電匯票匯
兼收廣東各屬銀信
廣州市內不收費用
匯率克己交款快捷
不論多少一律歡迎
儲蓄存款利息從優

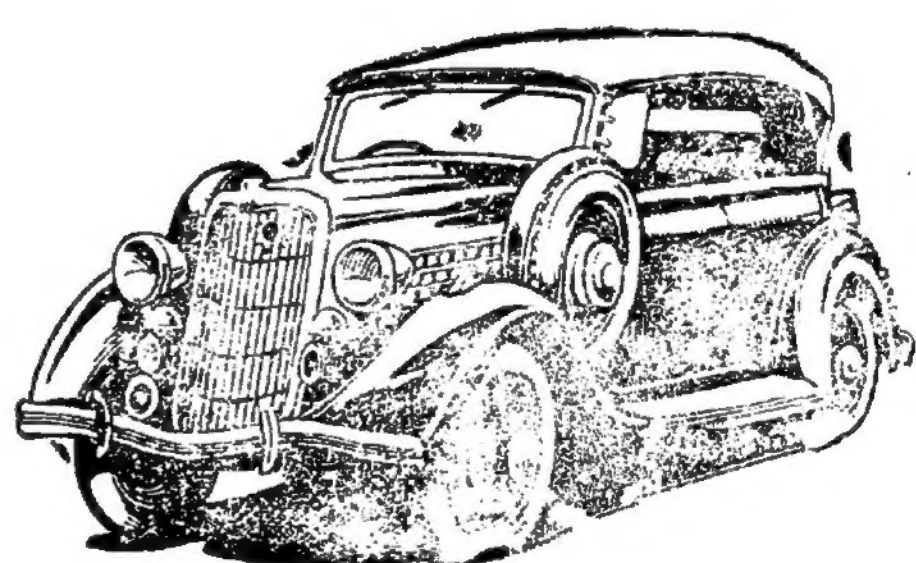


正字號寶扇小兒退熱散
爲一純粹解熱劑。任何發熱。均可取

毛雞牌內附一號二號三號四號五號六號七號八號九號十號

在使血球活潑
微菌抵抗力強
抵抗自潰退熱
如仿造品之
脚踏雙船動
不分皂白啊

星吉長途汽車



開行時間表
往新嘉坡
每天二次早七點半一點
往吉隆坡
每天二次早八點半一點

行車及留位處
馬六甲 新錦泰旅店
馬六甲 東 商旅店
新嘉坡 長安旅店
新嘉坡 新亞旅店
吉隆坡 利民旅店

新嘉坡及吉隆坡者
請到武牙拿耶街門牌五十七號
新錦泰旅店買票留位便妥

在馬六甲搭星吉長途汽車往

中國銀行新嘉坡分行
爲救國公債價公告

奉
救國公債勸募總會宋會長來
電開救國公債匯價每百元
按叻幣五十元零五角核收
等因爲各界週知起見特此
公告

中華民國廿六年十月廿九日